



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Gmina Lublin](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [Pl. Króla Władysława Łokietka 1](#)

Miejscowość: [Lublin](#)

Kod pocztowy: [20-109](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 814663012](#)

Osoba do kontaktów: [Iwona Wieżel](#)

E-mail: zamowienia@lublin.eu

Faks: [+48 814663001](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.um.lublin.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego na finansowanie planowanego deficytu budżetu miasta oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz zaciągniętych kredytów w wysokości 39.445.440 zł (trzydzieści dziewięć milionów czterysta czterdzieści pięć tysięcy czterysta czterdzieści złotych)

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Zakres zamówienia obejmuje:

1. Kwota kredytu 39.445.440,00 PLN (słownie: trzydzieści dziewięć milionów czterysta czterdzieści pięć tysięcy czterysta czterdzieści złotych 00/100).
2. Okres kredytowania do dnia 31.12.2024 r.
3. Wykorzystanie kredytu następować będzie w walucie polskiej w transzach, których liczba, wysokość oraz terminy będą uzależnione od potrzeb Zamawiającego, na podstawie pisemnej dyspozycji wypłaty składanej przez zamawiającego na trzy dni robocze przed uruchomieniem środków. Pierwszy wniosek może zostać złożony przez Zamawiającego w dniu podpisania umowy.
4. Przekazanie całości/transz kredytu nastąpi na rachunek Zamawiającego prowadzony w Banku Polska Kasa Opieki S.A. V Oddział Lublin nr 50 1240 1503 1111 0010 0125 3585.
5. Niewykorzystane środki będą dostępne dla Zamawiającego, a pozostawienie ich do dyspozycji nie będzie stanowiło podstawy do naliczania odsetek, opłat, prowizji lub innych kosztów.
6. Za dzień wypłaty/uruchomienia kredytu uznaje się dzień wpływu środków na rachunek w Banku Zamawiającego.
7. Zamawiający ustala ostateczny termin uruchomienia kredytu do dnia 31 grudnia 2013 r.
8. Karencja w spłacie kapitału kredytu trwa do dnia 30 marca 2015 r. Spłata kapitału w okresach kwartalnych, termin spłaty pierwszej raty kapitału kredytu ustala się na dzień 31 marca 2015 roku. Ostatnia rata kapitału zostanie spłacona do dnia 31 grudnia 2024 r.
9. Spłata kapitału powinna być rozłożona na 40 równych rat, każda w wysokości 986.136 zł (słownie: dziewięćset osiemdziesiąt sześć tysięcy sto trzydzieści sześć złotych 00/100).
10. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wykorzystania niepełnej kwoty kredytu. Wykonawca nie pobierze z tego tytułu dodatkowych opłat, prowizji lub innych kosztów.
11. Oprocentowanie kredytu będzie liczone na podstawie stawki bazowej – WIBOR 3M kwotowanej w dniu poprzedzającym kolejny okres odsetkowy, publikowanej w serwisach informacyjnych +/- marża wykonawcy. W przypadku gdy w ostatnim dniu poprzedzającym okres odsetkowy nie ma kwotowań stawki WIBOR 3M, przyjmuje się stawkę z następnego dnia, w którym kwotowania się odbyły. Stawka oprocentowania jest podawana i liczona w skali roku.
12. W przypadku zmiany zasady dotyczącej ogłaszania lub ustalania wartości stawki bazowej WIBOR 3M, za podstawę oprocentowania przyjmuje się stawkę, która zastąpi stawkę WIBOR 3M.
13. Przyjmuje się okresy odsetkowe trzymiesięczne, liczone od dnia (włącznie), w którym przypada termin płatności odsetek/raty kapitałowej do dnia (włącznie) poprzedzającego ostatni dzień następnego okresu trzymiesięcznego, za który są naliczane bieżące odsetki.
14. Terminy płatności odsetek oraz rat kapitałowych przypadają na ostatni dzień miesiąca. Jeżeli dzień ten przypada na dzień wolny od pracy, termin ten ulega przesunięciu na pierwszy dzień roboczy po tym dniu/dniach. Przyjmuje się, że sobota jest dniem wolnym od pracy.
15. Odsetki będą naliczane od wysokości i terminu faktycznie wykorzystanego kredytu, tj. od daty wpływu środków na rachunek w Banku Zamawiającego.
16. Przy naliczaniu odsetek przyjmuje się, że miesiąc ma rzeczywistą liczbę dni kalendarzowych, a rok liczy 365/366 dni.
17. Karencja w spłacie odsetek trwa do dnia 30 marca 2014 r. Termin spłaty pierwszej raty odsetkowej ustala się na dzień 31 marca 2014 roku.

18. W przypadku opóźnienia w zapłacie odsetek, Bank nie ma prawa podwyższyć oprocentowania całego niezapadłego kredytu.

19. Wartość odsetek za nieterminową spłatę kapitału określona będzie w wysokości nie większej niż 150% wysokości stopy umownej oprocentowania kredytu.

20. Zamawiający zastrzega sobie prawo do przedterminowej spłaty części lub całości kredytu w całym okresie obowiązywania umowy:

a. w przypadku zamiaru dokonania wcześniejszej spłaty części lub całości kredytu Zamawiający zobowiązuje się do pisemnego poinformowania Wykonawcy na 14 dni roboczych przed terminem dokonania wcześniejszej spłaty podając wysokość i termin przedterminowej spłaty kredytu,

b. Wykonawca w terminie 14 dni roboczych od dokonania wcześniejszej spłaty części kredytu przedstawi nowy, uzgodniony z Zamawiającym, harmonogram spłaty pozostałej części kredytu,

c. Wykonawca nie będzie pobierał prowizji, opłat lub innych kosztów za wcześniejszą spłatę części lub całości kredytu oraz za czynności związane ze zmianą harmonogramu spłaty kredytu.

21. Za czynności związane z zacięgnięciem i obsługą kredytu Wykonawca nie pobierze innych opłat, prowizji lub kosztów niż związane z odsetkami (stawka bazowa WIBOR 3M +(-) marża Wykonawcy). W szczególności bezpłatne są czynności związane z uruchomieniem i postawieniem kredytu do dyspozycji Zamawiającego, przekazywanie środków pieniężnych z tytułu kredytu, wystawienie opinii bankowej dotyczącej realizacji przez Zamawiającego zobowiązań z tytułu kredytu.

22. Marża Wykonawcy nie może ulec zwiększeniu w czasie trwania umowy.

23. Wykonawca na co najmniej 7 dni roboczych przed upływem terminu spłaty rat odsetkowych oraz rat kapitałowych informuje na piśmie Zamawiającego o wysokości i terminie spłaty odsetek oraz kapitału.

Wykonawca na wezwanie Zamawiającego przedstawi wyliczenie kwot przypadających do zapłaty. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności z tytułu przekazanej w terminie mniejszej niż należna, kwoty odsetek, która została wskazana w piśmie.

24. W celu zabezpieczenia spłaty kredytu Zamawiający wystawi weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową oraz złoży oświadczenie o dobrowolnym poddaniu się rygorowi egzekucji w razie niespłacenia zobowiązań wynikających z umowy kredytowej do wysokości 150% wartości kredytu

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	66113000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[ZP-P-I.271.1.127.2013](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_umlublin](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2013-102413](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2013/S 147-256060](#) z dnia: [31/07/2013](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[26/07/2013](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się Zamiast: Powinno być:
zmieniany tekst:

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się Zamiast: Powinno być:
zmieniane daty: 19/08/2013 Godzina: 11:30 26/08/2013 Godzina: 11:30
IV.3.3) Warunki otrzymania (dd/mm/rrrr) (dd/mm/rrrr)
specyfikacji, dokumentów

dodatkowych lub dokumentu
opisowego

Miejsce, w którym znajdują się Zamiast: Powinno być:
zmieniane daty: 19/08/2013 Godzina: 11:30 26/08/2013 Godzina: 11:30
IV.3.4) Termin składania ofert lub (dd/mm/rrrr) (dd/mm/rrrr)
wniosków o dopuszczenie do udziału

w postępowaniu

Miejsce, w którym znajdują się Zamiast: Powinno być:
zmieniane daty: 19/08/2013 Godzina: 12:00 26/08/2013 Godzina: 12:00
IV.3.8) Warunki otwarcia ofert (dd/mm/rrrr) (dd/mm/rrrr)

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst: Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[12/08/2013](#) (dd/mm/rrrr) - ID:2013-110230